

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

SÉANCE DU 30 AVRIL 1953.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le projet de loi tendant à mettre fin à l'application en Belgique du décret impérial du 15 octobre 1810 concernant les champs de manoeuvres.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1952-1953.

VERGADERING VAN 30 APRIL 1953.

Verslag van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het wetsvoorstel bepalande dat het keizerlijk decreet van 15 October 1810 op de oefenpleinen niet meer van toepassing is in België.

Présents : le vicomte COSSÉE DE MAULDE, président; MM. BINOT, DEVRIENDT, MOREAU DE MELEN, RASSART, VAN BUGGENHOUT, VAN GERVEN, VAN LOENHOUT, VREVEN et le baron NOTHOMB, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les motifs invoqués par M. Allard pour justifier le dépôt de sa proposition de loi légitiment, aux yeux de la Commission unanime, le remplacement du régime créé par le décret impérial du 15 octobre 1810.

Mais le texte proposé par M. Allard est apparu trop absolu, et la Commission unanime, comme l'auteur lui-même de la proposition, s'est ralliée aux amendements présentés par le Gouvernement.

Si, à l'article 6, il n'est prévu de demande de crédits pour l'exécution de la loi qu'à partir de 1955, c'est pour ne pas aggraver les chiffres du budget de 1954 qui sera encore sans doute surchargé par des dépenses obligatoires plus urgentes.

Le rapport, comme la proposition amendée, ont été approuvés par l'unanimité de la Commission.

Le Président,
Vicomte COSSEE DE MAULDE.

Le Rapporteur,
Baron NOTHOMB.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De overwegingen die de heer Allard tot het indienen van zijn wetsvoorstel hebben gebracht, leveren, naar het gevoelen van de eensgezinde Commissie, grond op tot vervanging van het stelsel dat het keizerlijk decreet van 1810 heeft ingevoerd.

Maar de door de heer Allard voorgestelde tekst is te absoluut gebleken en de Commissie heeft zich evenals de indiener zelf eenstemmig verenigd met de amendementen van de Regering.

Met de bepaling in artikel 6, dat de kredieten tot uitvoering van deze wet pas met ingang van 1955 zullen uitgetrokken worden, wil men de overbelasting voorkomen van de begroting 1954, die wellicht nog al te zeer met dringender verplichte uitgaven zal bezwaard zijn.

Het verslag en het geamendeerd voorstel zijn met eenparigheid van stemmen door de Commissie aangenomen.

De Voorzitter,
Burggraaf COSSEE DE MAULDE.

De Verslaggever,
Baron NOTHOMB.

R. A 4230.

Voir :

Documents du Sénat :

249 (Session de 1950-1951) : Proposition de loi;
255 (Session de 1952-1953) : Amendements.

R. A 4230.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

249 (Zitting 1950-1951) : Wetsvoorstel;
255 (Zitting 1952-1953) : Amendementen.

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION.

Proposition de loi abrogeant le décret impérial du 15 octobre 1810 concernant les champs de manœuvres.

(intitulé nouveau).

ARTICLE PREMIER.

Le décret impérial du 15 octobre 1810 approuvant une décision de l'empereur en date du 2 mars 1808 et concernant les champs de manœuvres, est abrogé

ART. 2.

Les frais d'acquisition ou de location des champs de manœuvres sont à charge de l'Etat.

ART. 3.

Les terrains actuellement mis à la disposition du Département de la Défense Nationale par les villes et communes seront remis ou rachetés progressivement par l'Etat.

ART. 4.

Aucune indemnité, aucun droit de location ne seront dus par l'Etat pour les terrains de manœuvres actuellement occupés par la Défense Nationale jusqu'au moment du rachat ou de la remise par l'Etat aux villes et aux communes.

ART. 5.

Le Ministre ayant la Défense Nationale dans ses attributions, a un droit de préemption sur tous les terrains actuellement à sa disposition.

ART. 6.

Les crédits nécessaires à l'exécution de la présente loi seront prévus par un article spécial aux budgets de 1955 et ultérieurs de la Défense Nationale.

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE.

Wetsvoorstel houdende intrekking van het keizerlijk decreet van 15 October 1810 op de oefenpleinen.

(nieuw opschrift).

EERSTE ARTIKEL.

Het keizerlijk decreet van 15 October 1810, dat een keizerlijke beslissing van 2 Maart 1808 goedkeurt aangaande de oefenpleinen, wordt ingetrokken.

ART. 2.

De aankoop- of huurkosten van de oefenpleinen zijn ten laste van de Staat.

ART. 3.

De thans door de steden en gemeenten ter beschikking van het Departement van Landsverdediging gestelde terreinen zullen geleidelijk door de Staat teruggegeven of aangekocht worden.

ART. 4.

Voor de thans door Landsverdediging bezette oefenpleinen zal, tot wanneer de Staat ze aankoopt of aan de steden en gemeenten teruggeeft, generlei vergoeding of huurgeld verschuldigd zijn.

ART. 5.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Landsverdediging behoort, heeft recht van voorkoop op al de thans te zijner beschikking staande terreinen.

ART. 6.

De ter uitvoering van deze wet benodigde kredieten zullen op een bijzonder artikel van de begrotingen van Landsverdediging voor het jaar 1955 en de daarop volgende jaren worden uitgetrokken.